

KIEBITZ

Ausgabe-Nr. 223 - Juni 2020



DJK-SPORTVEREIN OBERNDORF e.V.

www.sv-oberndorf.de

Der Erlebnis-Sport-fair-ein



FAHRSCHULE WEILNHAMMER

Deine Fahrschule in:
Haag - Soyen - Freimehring

www.fahrschule-wh.de

Am Marktplatz 21
83527 Haag
E-Mail: info@fahrschule-wh.de
Tel.: 08072/8452

Wo Fahren lernen
Spaß macht

Find us on Facebook

Farben sind Vitamine für die Seele

Qic22

MATTHIAS NICOLAI KURZMAIER
MALERMEISTER • FARB- & LACKTECHNIKER

Gewerbestr. 5
83527 Haag / Winden
Tel 08072 / 89 49
Mobil 0173 / 3917446
info@matthias-kurzmaier.de

inhalt+

- 4 Hygienekonzept Sport der Regierung
- 5 DANKE an unsere Werbepartner
- 8 Neues aus der DJK
- 14 Ideen für Kids
- 15 Wer sind diese Fussballer?
- 15 Neues vom Tennis
- 19 Was alles los ist bei Fitness & Gesundheit
- 23 Leit im Bild
- 24 Die Seite der Pfarrei
- 25 Maibaumgeschichten
- 27 Rund um Oberndorf
- 30 Termine / Auflösung der Rätsel



Impressum

Herausgeber	Oberndorfer Sport-Marketing GbR
Inhalt	verantwortlich: DJK-SV Oberndorf e.V.
Redaktion, Layout	Christina Wandinger, Christine Petrik
Zeichnungen	Birgit Gruber
Autoren alphabetisch	Blabsreiter Gabi, Eder-März Martin, Grundner Johann, Heimann Rosmarie, Lipp Rita, Lipp Vroni, Ostermaier Martin, Pongratz Alfred, Schex Klaus, Schmitt Benjamin, Vital-Bauer Claudia
Auflage	650 Stück
	Die einzelnen Beiträge spiegeln ausdrücklich die Meinung des jeweiligen Verfassers und nicht die der Redaktion wider.
	Siehe auch im Internet unter: www.sv-oberndorf.de

Auszüge aus

Bayerisches Staatsministerium des
Innern, für Sport und Integration
Bayerisches Staatsministerium für
Gesundheit und Pflege



Corona-Pandemie: Rahmenhygienekonzept Sport

gültig ab 08.06.2020:

2. Generelle Sicherheits- und Hygieneregeln

a) Oberstes Gebot ist die Einhaltung der Mindestabstandsregel von 1,5 Metern zwischen Personen im In- und Outdoorsportstättenbereich, einschließlich Sanitäreinrichtungen, sowie beim Betreten und Verlassen der Sportstätten. Die Gruppengröße sollte möglichst so gewählt werden, dass die Voraussetzungen für den o. g. Mindestabstand geschaffen werden können.

b) Ausschluss vom Sportbetrieb in Sportstätten für

- Personen mit Kontakt zu COVID-19-Fällen in den letzten 14 Tagen
- Personen mit unspezifischen Allgemeinsymptomen und respiratorischen Symptomen jeder Schwere.

d) Bei Trainings/Sportangeboten, die als Kurse mit regelmäßigen Terminen abgehalten werden, ist darauf zu achten, dass die Teilnehmer einem festen Kursverband zugeordnet bleiben, der möglichst von einem festen Kursleiter/Trainer betreut wird.

3. Umsetzung der Schutzmaßnahmen: Vor Betreten der Sportanlage

b) Die Nutzer von Sportanlagen sind über das Einhalten des Abstandsgebots von mindestens 1,5 Metern und über die Reinigung der Hände mit Seife und fließendem Wasser zu informieren.

d) Die Nutzer von Sportanlagen sind darauf hinzuweisen, dass sie außerhalb des Trainings in geschlossenen Räumlichkeiten, insbesondere beim Durchqueren von Eingangsbereichen, bei der Entnahme und dem Zurückstellen von Sportgeräten, sowie in Sanitärbereichen (WC-Anlagen), eine geeignete Mund-Nasen-Bedeckung zu tragen haben.

4. Umsetzung der Schutzmaßnahmen: Outdoorsportbetrieb (an der frischen Luft)

a) Durch Zugangsbegrenzungen und organisatorische Regelungen wird gewährleistet, dass die maximale Belegungszahl einer Sportstätte zu keinem Zeitpunkt überschritten wird und die Abstandsregeln eingehalten werden.

b) Um eine Kontaktpersonenermittlung im Falle eines nachträglich identifizierten COVID-19-Falles unter Gästen oder Personal zu ermöglichen, ist eine Dokumentation mit Angaben von Namen und sicherer Erreichbarkeit (Telefonnummer oder E-Mail-Adresse bzw. Anschrift) einer

Person je Hausstand und Zeitraum des Aufenthaltes zu führen.

d) Die Sportausübung erfolgt grundsätzlich kontaktlos.

e) Duschen und Umkleiden in geschlossenen Räumlichkeiten bleiben geschlossen.

Quelle: https://www.stmi.bayern.de/assets/stmi/sus/katastrophenschutz/final_2020-05-29_rahmenhygienekonzept_sport.pdf

Nachhaltige und beeindruckende Werbepartner beim SVO

Eigentlich hätte unseren Werbepartnern das Lob des Monats in diesem Kiebitz gebührt. Mindestens wollen wir aber mit diesem Bericht das beeindruckende Verhalten unserer Bandenwerbepartner darstellen. Zum Sachverhalt: Wegen der Corona-Krise dürfen auf unserem Sportgelände bis September keine Fußballspiele stattfinden und damit werden auch keine Zuschauer vor Ort sein. Wir haben deshalb unsere Bandenwerbepartner angeschrieben, dass wir für die fußballlose Zeit auch keinen Mietpreis berechnen werden. Dementsprechend wird für das Jahr 2020 nur die Hälfte der Jahresmiete in Rechnung gestellt werden. Aufgrund unseres gesellschaftlichen Engagements und unseres Verantwortungsgefühls sahen wir diese Maßnahme als kleinen Beitrag für unsere langjährigen und zuverlässigen Werbepartner zum gemeinsamen Meistern der Krise. Was dann aber in der Folge geschah, hat unsere kühnsten Erwartungen übertroffen. Fast die Hälfte unserer Geschäftspartner haben freiwillig und von sich aus auf die Reduzierung der Jahresmiete verzichtet und wollen den gesamten Beitrag entrichten. Die Geschäftsleute und Firmeninhaber der Gemeinde haben uns mit zum Teil motivierenden und berührenden Briefen geantwortet. Dies hat unser sehr gefreut und auch ein bisschen stolz gemacht. Wieder einmal ein gutes Beispiel dafür, wenn man mit den Menschen gut umgeht, dann gehen die Menschen auch gut mit einem selbst um.

Dankeschön!

Liebe Werbepartner des SVO,
mit Eueren außergewöhnlichen und netten Antworten habt Ihr uns eine unglaublich wertvolle moralische Unterstützung zu teil werden lassen. Das gibt uns Motivation und Rückenwind für die kommenden Aufgaben. Diese moralische Unterstützung ist uns mindestens so viel wert wie die Finanzielle. Vielen herzlichen Dank dafür. Wir sind uns sicher, dass wir gemeinsam gestärkt aus der Krise hervorgehen werden und freuen uns, dass wir auch in diesen herausfordernden Zeiten so starke und zuverlässige Partner haben.

Evi Ziel (im Namen der gesamten Vorstandschaft)

AP

Immer in Ihrer Nähe

Haag
Im Netto-Markt
Tel.: 08072 - 373127



Josef Bauer

Kfz-Meisterbetrieb und Handel

Reiterstraße 52
83527 Haag i. OB
Tel. 0 80 72/32 19
Fax 0 80 72/27 87
Mobil: 0160-8020806
info@kfzbauer.go1a.de
Bauerpower.kfz@t-online.de
www.kfzbauer.go1a.de
Bauerpower.kfz@t-online.de



Laden: Münchener Str. 14, Tel.: 08072/373403,
Mo - Fr durchgehend geöffnet von 7.00 - 18.00 Uhr, Sa von 7.00 - 13.00 Uhr
Metzgerei: Reiterstr. 61, Tel.: 08072/2484, Fax 2847

83527 Haag



Immer in Bewegung?

Innovative Kontaktlinsen aus Silikonhydrogel unterstützen Sie in jeder Minute Ihres Alltags und geben Ihnen die Bewegungsfreiheit, die Sie zu Höchstleistungen antreibt.

Moderne Silikonhydrogel Kontaktlinsen
von CooperVision erhalten Sie bei:

ModerneAugenOptik
GOLD&SILBER

Rute 7 • 83527 Haag i. OB.

T +49 (0) 80 72 - 31 27 • www.moderne-augenoptik.de

Rudolf Herbst Kunstschmiede

Treppengeländer – Gartentore - Fenstergitter usw.
sowie Dreh- und Fräsarbeiten

Dorfplatz 4, 83527 Haag / Oberndorf
Tel.: 08072/8169

UHREN • SCHMUCK • TRAU RINGE
ALFONS REITER

Hauptstraße 16

Uhren- und Schmuck-Reparaturen
Uhren-Batteriewechsel

GOLD-Ankauf

Gravierungen in eigener Werkstatt
Annahme von Lasergravuren

BOCCIA®
TITANIUM

CASIO®



FESTINA™

JL
JACQUES LEMANS

s.Oliver®

Neues aus der DJK

DJK-Jubiläum

Nachdem das für Mai geplante Festwochenende in Würzburg ausgefallen ist, muss leider auch unser **Lauf-Event** im September ausfallen. Die **Bundeswallfahrt in Bamberg** am 3./4. Oktober ist ebenfalls abgesagt worden.

Was immer kommen mag, der DJK-Sportverband wird auch weiterhin für seine Vereine da sein.

JG

Fußballmeisterschaften

Die sind für 05./06.September geplant in Rosenheim

SB/DJK Rosenheim, 05.09.	SB/DJK Rosenheim, 05.09.	SB/DJK Rosenheim, 05.09.	SB/DJK Rosenheim, 05.09.	SB/DJK Rosenheim, 06.09.	SB/DJK Rosenheim, 06.09.	SB/DJK Rosenheim, 06.09.	SB/DJK Rosenheim, 06.09.	SB/DJK Rosenheim, 06.09.
B-Jugend	C-Jugend	D1-Jugend	D2-Jugend	E1-Jugend	E2-Jugend	F1-Jugend	F2-Jugend	G-Jugend

Besinnung und Bewegung

Spiritualität des Unterwegsseins

Eine Kooperation von:

Arbeitskreis Kirche und Sport



Ressort Seelsorge und kirchliches Leben / Sportpastoral



ej-sport der Evangelischen Jugend in Bayern



Anmelde- und Rahmenbedingungen:

Die Anmeldung erfolgt schriftlich beim Amt für Evangelische Jugendarbeit.

Nach Eingang der gesamten Kurskosten wird die Anmeldung gültig. Der/die Teilnehmer/in erhält eine Anmeldebestätigung. Die Kurskosten gelten gleichzeitig als Bearbeitungsgebühr und werden bei Rücktritt nach dem 5. August 2020 nicht zurückerstattet. Bei Rücktritt vor dem 5. August 2020 sind 10% der Kurskosten fällig.

Die gesamten Kurskosten sind mit der Anmeldung zu bezahlen.

Bankverbindung:

Evangelische Kreditgenossenschaft eG
IBAN: DE85 5206 0410 0005 3646 12
BIC: GENODEF1EK1

Bei der Überweisung bitte das Kennwort „Besinnung und Bewegung“ angeben!

Fort- und Weiterbildung

Besinnung und Bewegung

Spiritualität des Unterwegsseins

04. – 07.10.2020

Wertach/Allgäu

Eine Kooperation von:





Ausbildung zum NeuroKinetik®-Trainer



10./11. Oktober 2020
im kirchlichen Zentrum München
(Preysingstrasse 93, 81667 München)

Für alle Abteilungs-, Übungsleiter/innen
und Interessierte (ÜL-C und ÜL-B)

Termin:	10./11. Oktober 2020
Ort:	Kirchliches Zentrum / Korbinianshaus Preysingstrasse 93, 81667 München
Kosten:	150 € für DJK-Mitglieder und 175 € für Nicht-DJKler Überweisung auf das Konto der Liga-Bank München IBAN: DE28 7509 0300 0002 1474 91 BIC: GENODEF1M05 Verwendungszweck: NeuroKinetik20+Name+Verein
Anmeldung:	siehe Rückseite bis spätestens 15.09.2020 an: (Anmeldung wird erst verbindlich mit einer Teilnahmebestätigung)
	DJK-DV München und Freising, Preysingstr. 99, 81667 München Tel.: 089-48092-1333 info@djkdv-muenchen.de

Beschreibung:

NeuroKinetik® ist das neurophysiologische Bewegungstraining des DJK Sportverbandes Diözesanverband Paderborn für jedermann.

Ziel des Trainings ist die Förderung der individuellen Hirnleistungsfähigkeit und der kognitiven Gesundheit durch Aus- und Neubildung neuronaler Netzwerke (Neuroplastizität). Dies geschieht insbesondere durch motivierende, herausfordernde, komplexe Bewegungsübungen, die sowohl motorische Kompetenzen als auch das Sinnessystem umfassend trainieren.

Kinder und Jugendliche profitieren vor allem im Bereich der kognitiven, personalen und psycho-sozialen Basiskompetenzen (Verbesserung von Lernschwierigkeiten). Bei älteren Menschen eignet sich das Training hervorragend zur Demenzprävention.

Referenten: Hans Peter und Beate Esch (Neurokinetik Ausbilder/in DJKDV Paderborn)
Leitung: Herbert Obele, Bildungsreferent DJK-Sportverband München und Freising

Hinweis:
Bitte mitbringen: bequeme Kleidung, Hallenschuhe, Getränke (Selbstverpflegung!)

DER MEDITATIVE LAUF-COACH

Sie laufen gerne.

*Sie spüren Spaß und Zufriedenheit
beim und nach dem Laufen.*

*Sie sind überrascht, welche Gedanken und
Gefühle Ihnen dabei kommen.*

*Sie erfahren, dass sich Probleme vielleicht
nicht gleich in Luft auflösen, aber Sie spüren
Motivation, sie anzugehen?*

Mit Ihrem persönlichen „Meditativen Lauf-Coach“
befreien Sie Ihr Denken und laufen zu neuen Horizonten.

Was ist meditatives Laufen?

„Laufen“ ist allein aus sich heraus schon meditativ.

Bedrängende Themen und Probleme tauchen beim
Laufen fast automatisch auf. Oft rücken auch Lösungen
näher. Selbstvergessenes Unterwegssein geschieht.

Alles Denken schweigt. Sie sind im Flow.

Sie erleben einen schlechthin wohltuenden
kontemplativen Daseinszustand!

Meditatives Laufen hat dieses kontemplative Dasein
zum Ziel und unterstützt den Prozess dorthin.

Ihr „meditativer Lauf-Coach“ bietet:

1. Fünf Flyer mit Impulsen zu jeweils zwei Themen
als Vorbereitung für den Lauf.
2. Wasserfeste, ökologisch abbaubare Laufkarten
mit Impulsen zum Mitnehmen, die
 - a) die Themen der Flyer aufgreifen;
 - b) das Nachdenken über die persönliche momentane
Lebenssituation fördern;
 - c) aufschließen für Natur- und Gemeinschafts-
erfahrungen;
 - d) Körperwahrnehmungs- und Atemübungen an-
bieten, die für tieferes Wahrnehmen sensibilisieren
und das Dasein in der reinen Präsenz unterstützen;
 - e) das persönliche Leben in einen größeren Sinnzu-
sammenhang stellen.

Viel Spaß!

Meditatives Laufen



Informationen und Bestellmöglichkeit über:

Helmut Betz

Tel.: 0151/54727203

Mail: sportpastoral@comuc.de

**AUSSCHREIBUNG
DIÖZESANMEISTERSCHAFT 2020
STOCKSCHIESSEN auf Asphalt**



Brücke zwischen Sport und Kirche

**Sportverband der Erzdiözese
München und Freising**
Im Kirchlichen Zentrum
Preysingstraße 99 – 81667 München
Tel.: 089/48092-1333, Fax: 089/48092-1335

Bankverbindung: Lige-Bank München
Konto-Nr. 2147 491, IBAN: DE28 7509 0300 0002 1474 91
BLZ 750 903 00, BIC: GENODEF1M05

e-Mail: info@djkdv-muenchen.de
Internet: www.djkdv-muenchen.de

München, 14.04.2020

Einladung zur Diözesanmeisterschaft im Stockschießen

Die Stockschützen des DJK-SV Oberndorf veranstalten am **Samstag, den 19. September 2020**, anlässlich des 50-jährigen Bestehens der Abteilung, das Turnier um die Diözesanmeisterschaft auf Asphalt für Breitensport und Aktive Mannschaften, wozu wir Euren Verein herzlich einladen.

Austragungsort:	Stockschiützenanlage DJK-SV Oberndorf
Ort:	Oberndorf, Sportplatz 1
Veranstalter:	DJK-Diözesanverband München und Freising
Ausrichter:	DJK-SV Oberndorf
Datum:	Samstag, 19.09.2020
Beginn Breitensport:	9 Mannschaften, Meldung 8.00 Uhr, Beginn 8.30 Uhr
Beginn Aktive:	9 Mannschaften, Meldung 12.45 Uhr, Beginn 13.15 Uhr
Teilnahme:	Mitglieder von DJK-Vereinen im Diözesanverband; es können auch mehrere Mannschaften pro Verein gemeldet werden.
Startgeld:	25,- Euro pro Mannschaft Meldung verpflichtet zur Zahlung
Schiedsrichter:	DJK-SV Oberndorf
Wettbewerbsleiter:	DJK-SV Oberndorf
Meldungen:	Anton Kellner, Tel.: 08072/766 oder e-mail: anton.kellner@gmx.de
Meldeschluss:	12.09.2020
Preise:	Jeder Schütze/in erhält einen Preis
Haftung:	Der Veranstalter haftet nicht für etwaige Unfälle während des Turniers.
Siegerehrung:	Im Anschluss ans Turnier an der Stockhütte
Hinweis:	Breitensport: Spieler die keine Spielerpässe besitzen Breitensport: Keine blauen Platten erlaubt

Über Eure Teilnahme freuen wir uns sehr. Wir wünschen eine gute Anreise und viel Erfolg.

Mit sportlichem Gruß

Anton Kellner
Abteilungsleiter Stockschiützen
DJK-SV Oberndorf

Gerhard Poller
DV-Fachwart Stockschießen





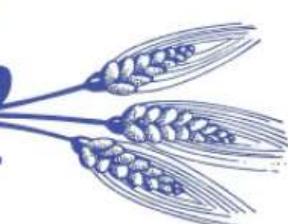
Gasthaus & Partyservice

Familie Westner



08072/8315
www.Gasthaus-Hacklthal.de
info@gasthaus-hacklthal.de

Mittwoch Ruhetag
 Hacklthal 1
 83527 Kirchdorf

Böck 

Traditionelle Handwerksbäckerei

Montag bis Freitag von 6.30 Uhr bis 12.00 Uhr 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr
 Samstag von 6.30 Uhr bis 12.00 Uhr
 Sonntag von 7.30 Uhr bis 10.30 Uhr

Tel. 080727/424 Wasserburger Straße 1 83527 Haag
 Ihn. Thomas Fischberger





THOMAS OBERMAIR ☎ 0162 43 58 641 ✉ info@to-haustechnik.de
 Hütter 1, Reichertsheim ☎ 08073 91 62 866 🌐 www.to-haustechnik.de



Hauptstraße 40, 83527 Haag
Tel.: 08072/98700

Münchener Str. 15, 83527 Haag
Tel.: 08072/91930

Michael Stöckl GmbH

Mitsubishi Vertragshändler
 Dorfstr. 34, 83527 Kirchdorf
 Tel. 08072/8238, Fax 08072/2695
 E-Mail: auto-stoeckl@t-online.de



SPORTJUGEND

Bald geht es wieder los!

Unsere **SVO-Sportjugend** darf wieder aktiv werden und beim **Fußball-, Tennis- oder Tanztraining** die ganze, über Wochen angestaute Energie freilassen.

Doch wie wäre es, wenn ihr alle einmal eine andere von uns angebotene Sportart ausprobiert als die, die ihr schon die ganzen letzten Jahre macht?

Vielleicht steckt ja in dem ein oder anderen Fußballer auch ein **Tennisprofi**?

Oder können unsere **Tanzmädlis** auch ganz gut mit dem Ball umgehen und sind schlagfertiger, als man vielleicht meinen könnte ...?

Also probiert es wenigstens einmal aus! Im schlimmsten Fall könnt ihr immer noch zu eurer gewohnten Leidenschaft zurückkehren.

Es steckt viel mehr Talent in euch, als ihr vielleicht denkt!

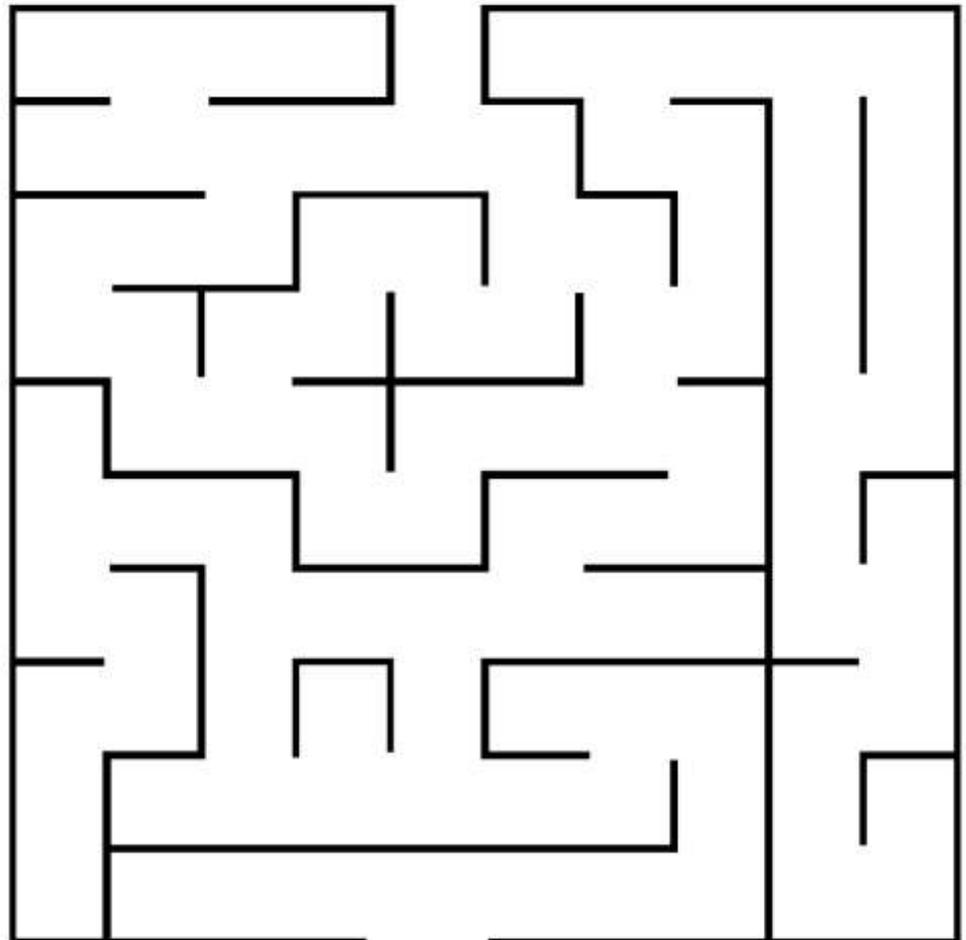
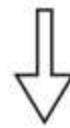
Wir freuen uns auf euch!

VL

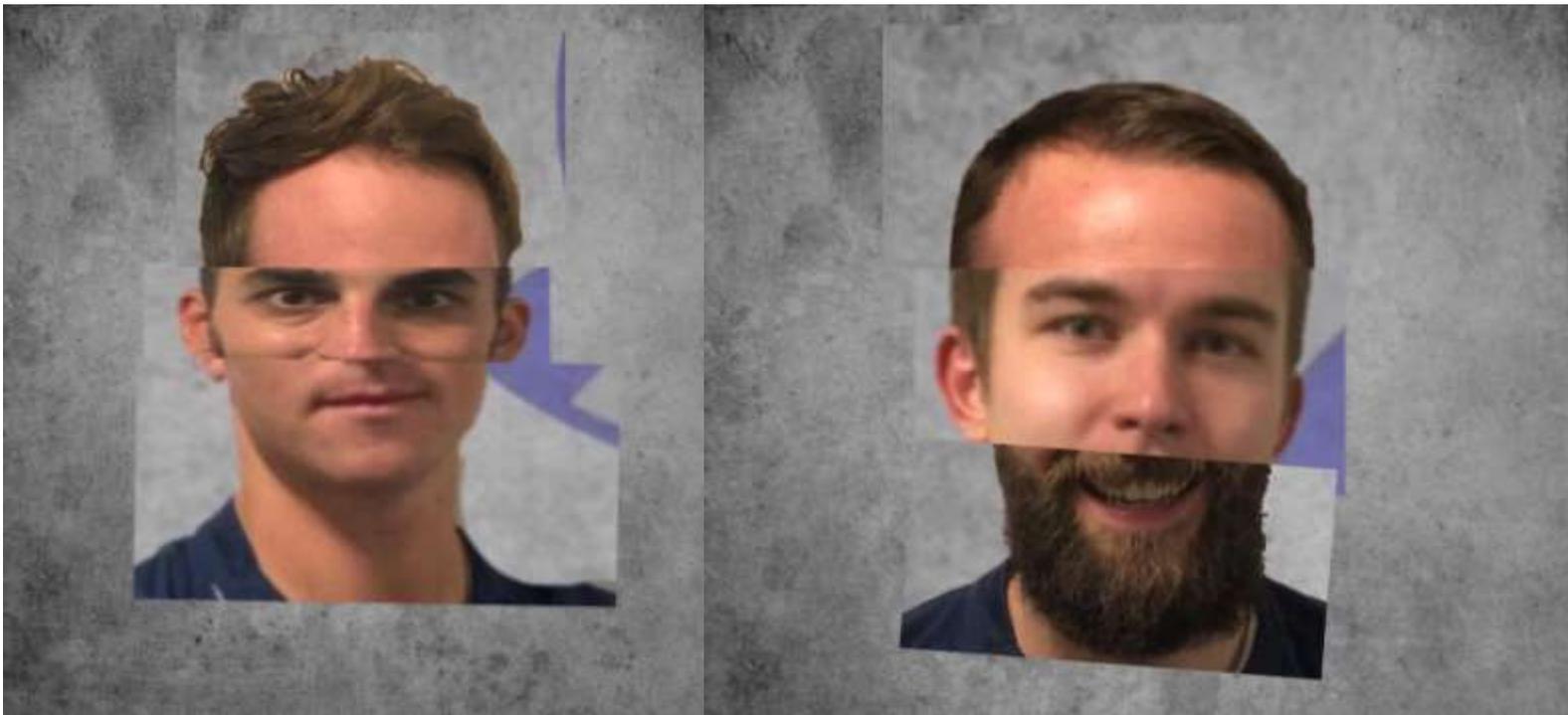
Findest du mit einem Stift vom Pfeil weg durch das Labyrinth bis zur kleinen Katze?

Weitere Rätsel und Malvorlagen findest du auf

www.raetseldino.de



Welche Fussballer stecken hinter diesen Bildern ?



Auflösung:

Links:

Moa, Bene, Simi

Rechts:

Schöberl, Bibbo, Anze

Neues vom Tennis aus dem Frühsommer 2020:

Das absolute Highlight des Tennisfrühjahres nach dem doch traurigen Ausfall unseres Gardaseetrainingslagers war die Fertigstellung unserer neuen Tennisterrasse! *Ein gesondertes Dankeschön an die fleißigen Helfer kommt noch, denn Ehre wem Ehre gebührt!*

Doch auch von mir und vielen Tennisspielern, die von der Terrasse schwärmen ein **großes Dankeschön für euren Einsatz und das tolle Ergebnis!!**

Wann und mit welchem Ereignis wir diese Terrasse einweihen, hängt dann auch von den Coronaentwicklungen bzw. den gesetzlichen Bestimmungen hierzu ab.

Nachdem wir auf unserer Tennisanlage seit 11. Mai unter den üblichen Hygiene- und Abstandsmaßnahmen wieder Tennis spielen dürfen, wurde von Seiten des bayrischen Tennisverbandes auch entschieden, dass ein Ligabetrieb unter strengen Auflagen, aber doch mit Einzel- und auch Doppelspielen möglich ist.

Anbei die Termine unserer Damen- und Herren-40-Mannschaft.

Bitte unterstützt uns – sobald man wieder darf - an den Heimspielen von unserer herrlichen neuen Tennisterrasse aus und feuert uns an!

MEM

TENNIS

Spielplan unserer Damenmannschaft im Tennisjahr 2020:

Spieltermine		
Datum/Uhrzeit	Heimmannschaft	Gastmannschaft
So. 21.06.2020, 09:00	TC Schwindegg	DJK Oberndorf
So. 28.06.2020, 09:00	TC Neukeferloh	DJK Oberndorf
So. 05.07.2020, 09:00	DJK Oberndorf	TC Dorfen
So. 12.07.2020, 09:00	DJK Oberndorf	TC Steinhöring
So. 19.07.2020, 09:00	DJK Oberndorf	TSV Eiselfing

Spielplan unserer Tennis-Herren40-Mannschaft im Tennisjahr 2020:

Spieltermine		
Datum/Uhrzeit	Heimmannschaft	Gastmannschaft
So. 21.06.2020, 14:00	DJK Oberndorf	TSV Haar
Sa. 27.06.2020, 14:00	WB Fidelipark München	DJK Oberndorf
Sa. 04.07.2020, 14:00	DJK Oberndorf	SC Baldham-Vaterstetten
So. 12.07.2020, 14:00	DJK Oberndorf	TC Ismaning
Sa. 18.07.2020, 14:00	TC Rot-Weiß Poing	DJK Oberndorf
Sa. 25.07.2020, 14:00	TC Zorneding	DJK Oberndorf
So. 02.08.2020, 14:00	TC Pliening II	DJK Oberndorf

Terrassenbau im Endspurt

Nach dem das Pflaster ja schon gelegt worden war, bekam unser Anbau jetzt auch seine Glasverkleidung!

An einem sonnigen Samstag legte das Team um Simon Heimann, Sepp Lipp und Martin Anzenberger in der Früh los und hob mit vereinten Kräften die schweren Glasplatten einzeln auf das Dach, um sie festzuschrauben. Als man dann am Nachmittag auch noch die Seitenscheiben montiert hatte, war jeder froh, dass nach einem produktiven, aber schweißtreibenden Tag Feierabend war.



Auf den ersten Blick scheint die Terrasse schon fast fertig – es fehlen nun nur noch Dinge wie z.B. Elektrik, Markise und ein paar Kleinigkeiten. Auf jeden Fall kann man - sobald das wieder erlaubt ist - auf der Terrasse wunderbar beim Tennis zusehen die Sonne genießen. BS



ERICH HOFBAUER

SPENGLEREI, WASSER-
UND GASINSTALLATION

Werkstatt:

Römerstr. 9, 83527 Kirchdorf

Büro:

Rainbach 64, 83527 Kirchdorf, Telefon 08072 / 2538, Fax 3106

**Schreinerei
Josef Schneider**



INDIVIDUELLE
LÖSUNGEN
VERWIRKLICHEN

Römerstraße 4 – Gewerbegebiet Rainbach
83527 Kirchdorf

Tel. 08072 37690-0 Fax. 37690-10
www.Schreinerei-Josef-Schneider.de

EIGENE SCHLACHTUNG & PRODUKTION
FRISCHFISCH · IMBISS · FEINKOST

Qualität seit 1920

**Metzgerei
Mair**

Mühdorfer Straße 1
83527 Haag i. OB
Telefon 08072 / 1310

Filiale:
Rechtmeiring Tel. 08076 / 8948

Elektro Ott



- **Installation**
- **Geräte**
- **Kundendienst**
- **Blitzschutz**
- **Photovoltaik**

Gassen 1 · 83558 Maitenbeth
Telefon 08076-1243 · Fax 8230
Elektro.Ott@web.de



Agracool

Metallbau // Kälte- & Klimatechnik // Verkauf
Ihr kompetenter Partner bei Haag in Oberbayern.

Rainbach 26, 83527 Kirchdorf www.agracool.de

// METALLBAU
Asp. Robert Brandmeier
Tel. 08072 37000-50
Fax 08072 37000-59

// KÄLTE- & KLIMA
Asp. Robert Scheyerl
Tel. 08072 37000-30
Fax 08072 37000-39



auto reparatur **OTT**

Meisterbetrieb für alle KFZ

- Unfallinstandsetzung
- Inspektionsservice mit Mobilitätsgarantie
- Computerdiagnose aller Systeme im KFZ
- sämtliche Reparaturen rund um's KFZ
- HU und AU



Kommen Sie gut ans Ziel!

- Abschleppdienst
- Klimatechnik
- Windschutzscheibenreparatur

Dorfstr. 80 - 83527 Winden - Tel.: 08072/607 - Fax: 08072/2906

Vorstellung: „Fitness Treff“

Bereits seit 2009 gibt es die Funktionsgymnastik beim SVO. Mittlerweile hat sich einiges geändert, denn das sportliche Angebot (immer mittwochs von 19.00- 20.00 Uhr) hat sich seither sehr vergrößert. Sieben Übungsleiter (Rita Lipp, Sandra Pongratz, Anita Brestrich, Petra Pommer, Martin Ostermaier, Sepp Oberniedermaier und Sepp Binstener) trainieren mit durchschnittlich

20 bewegungswilligen Teilnehmern. Die Altersspanne der Frauen und Männer reicht von 18 bis zu den Jung gebliebenen.

Yoga, Pilates, Gymnastik

Die ausgearbeiteten Übungsstunden umfassen Yoga, Pilates und alle Arten von Gymnastik. Von Mai bis Ende September ist das Training im Freien, auf dem Soccerplatz am Oberndorfer Sportheim. Von Oktober bis Ende April in der Realschulturnhalle in Haag.

Warum soll ich beim Fitness Treff mitmachen?

- Gemeinschaft
- Nette Leute
- Positive Stimmung
- Kreuzschmerzen
- Gelenkig bleiben
- Ratschen
- Fitness aufbauen
- Entspannung
- Humorhorizont erweitern...

Probier's einfach aus!!!!

MO

Grüne Felder, blauer Himmel und Sonne

Es passte einfach alles beim ersten Mal **Walken** nach unserer Auszeit. Am Pfingstmontag beim **Gehen mit den Profvitalern** waren wir bereits 10 Personen. Mit Abstand und Weitsicht und einfach der Freude, gemeinsam gehen zu können, legten wir laut Moni 4,6 km in 65 Minuten zurück. Der Weg ist das Ziel.

Walken ist jeden Dienstag, 18:00 Uhr, Treffpunkt am Vereinsheim.

Gehen ist jeden 1. Montag im Monat (nächster Termin: 6. Juli), 15:00 Uhr, Treffpunkt Vereinsheim.

RH

Volleyball wird auch wieder gespielt

Nachdem unser Mehrzweckfeld wieder geöffnet ist, wird am Donnerstag den 18. Juni Volleyball gespielt. Gestartet wird um 17 Uhr und bis 19 Uhr gespielt. Wenn die Bälle gut gestellt werden, kann auch der Abstand gut eingehalten werden. Blocken und Schmettern ist nicht erlaubt, wir sind eh zu klein.

RH

Die Coronapause hat die Yogis nur gestreift

Gerade hatte der Frühjahrskurs begonnen, wo wir uns die Chakren (Energiezentren im Körper) vorgenommen hatten, als – zur Sicherheit für uns alle – das Vereinsheim geschlossen werden musste.
Wer woaß denn scho, für wos des guad war!

FITNESS & GESUNDHEIT

Zuerst war der Plan nach Ostern wieder zu starten, aber....

Dafür gab es pünktlich jeden Mittwoch-Morgen ein Video in die WhatsApp Gruppe mit passenden Yoga-Übungen, die dann alle zu gewohnter Zeit, einfach zu Hause üben konnten.

Ja, es war ein Kompromiss, weil mein Spezl Silvio, der die u-Tube Videos aufnimmt, aus Chemnitz! kommt – der arme Deife! Aber er ist fachlich einer der Besten, so hieß die Devise: Ohren zu und durch! ...und Silvio hat sich gefreut über die Bayerischen „Likes“.

Gleichzeitig haben sich meine Lieblinge, die „Jugend von Früher“, in Telefonketten miteinander vernetzt – ja sowas gibt's noch und es funktioniert! Wie schön, dass viele von uns in sehr großen Kernfamilien wohnen und auch so an die WhatsApp Infos kommen konnten – und zur Not, ruft man halt an!

Und! wir haben das große Glück, dass wir praktisch vor der Haustüre ein belebendes „Waldbad“ (wofür die Städter viel Geld bezahlen) nehmen und dabei gleichzeitig die Sonne grüßen können – Dank Corona haben wir viel Zeit dafür!

Der neue Plan ist, **nach der Sommerpause am 16.9.**, wohl wissend was wir aneinander haben, wieder neu zu starten – wenn Gott will!

RL

Virtuell laufend unterwegs

LAUFEN während Corona: anders. Wochenlang alleine laufen – richtig fad. Seit Mitte Mai können wir wieder mit maximal fünf Läufern unterwegs sein – mit Abstand, schon besser, aber wir warten sehnsüchtig darauf, dass wir wieder alle in einer Gruppe laufen können.

Die Laufveranstaltungen sind in den Herbst verschoben oder abgesagt. Doch es werden **virtuelle Läufe** angeboten!

Am 3. Mai, noch jeder für sich alleine, mit einer App: der „Wings For Life App-Run“. Dieser Lauf hat keine Ziellinie, sondern es startet 30 Minuten nach den Läufern ein „Catcher-Car“. Wird der Läufer von diesem virtuellen Auto eingeholt, ist der Lauf zu Ende. Bei Martin Hoffmann war die Verfolgung nach 14,99 km und bei Claudia Vital-Bauer nach 15,34 km beendet.

Weiter ging es am 16. Mai mit dem virtuellen „Sixtus-Lauf Schliersee“. Dieses Mal ein 10 km-Lauf. Zu fünft machten wir uns auf den Weg. Es waren 147 Läufer angemeldet, wir belegten Platz 63 (Petra Pommer), 64 (Carlo Esposito), 65 (Martin Hoffmann) und 77 (Claudia Vital-Bauer).

Am 2. Juni stand der virtuelle Organspendelauf auf unserem Programm. Dieses Mal ohne App bei freier Streckenwahl und einem Foto mit der Botschaft „Organspende rettet Leben“. Diesem Wunsch sind wir gerne nachgekommen.

Drei virtuelle Läufe, alle unterschiedlich organisiert, sind eine schöne Abwechslung, aber wir hoffen, dass bald die „richtigen“ Laufveranstaltungen gestartet werden können. CB





Lerchenberger Str. 2
83527 Haag
Tel: 08072/2965



Unser Biergarten lädt Sie zum Genießen



Öffnungszeiten:

Dienstag bis Freitag von 11 - 14.30 und
17.30 - 24 Uhr; Samstag, Sonn- und Feiertag
von 11 - 24 Uhr durchgehend warme Küche



Gärtnerei Huber

Hofer Straße 4 Wasserburger Str. 2
83527 Kirchdorf 83527 Haag
Tel.: 08072-8273 Tel.: 08072-2157



Beet- und Balkonblumen
Trauerfloristik
Gemüsejungpflanzen
Schnittblumen



**BEWERBUNG
PASSBILDER
PORTRAIT
FAMILIE
KINDER**

**Foto
Flamm**

Christian Flamm
Hauptstr. 18
83527 Haag i. OB
Fon: 08072 439
info@foto-flamm.de





Sauber
g'sportelt!

Unser Engagement für den Sport.

Wir unterstützen kleine und große Sportler in unserer Heimat.
Denn mit Energie kann man viel bewegen.

www.esb.de/engagement
☎ 0800 0 372 372 (kostenlos)

ESB
ENERGIE SÜDBAYERN

Let's
Gasthaus **GO** Oberndorf

- Pizzas,
 - Salate,
 - Nudelgerichte,
 - Bayerisch
- (auch zum Mitnehmen)



Jetzt neu:
Event-Komplett-Service

- > Party-Service
- > Tische, Stühle, Geschirr
- > Kühlmobil
- > Überraschungsmenüs
- > Getränkeservice
- > und vieles mehr

Kleinkunst und Musik

Öffnungszeiten:

Do - Sa: 18:00 bis 01:00 Uhr
So: 16:00 bis 24:00 Uhr
Montag bis Mittwoch geschlossen
Telefon: 08072 / 8193
www.gasthaus-oberndorf.de
wolfgang.grasser@t-online.de

Sie veranstalten Ihr Fest - wir kümmern uns um den Rest

Lob des Monats

Für die Organisatoren zum Maibaum Aufstellen.

Ein Team von den **Schützen Stauden**, **Schützen Moosham**, der **Feuerwehr Winden/Oberndorf** und vom **Sportverein** haben unter der Leitung von **Christian Deuschl** schon Ende letzten Jahres mit den Planungen begonnen. Termin und Baumspender waren schnell gefunden. Anfang des Jahres wurden weitere Details ausgearbeitet. Doch ehe es in die heiße Phase kommen konnte, wurde das Orga-Team ausgebremst.

Dank Eurer guten Planung und Vorarbeit können wir bestimmt ein schönes Fest unterm Maibaum feiern, sobald wieder Normalität einkehrt.

GB

Bilder von früher ...

Was ist auf den Fotos zu sehen?
Vielleicht wisst ihr sogar die Jahreszahl?
Die Auflösung findet ihr hinten im Kiebitz. RH



Wer bin ich ???

Person 1.

Geburtsjahr / Seit wann bist du beim Verein?	1965 / 1974
Mit was beschäftigst du dich in der Arbeit?	Mit Autos in München.
Mit was bist du im Verein beschäftigt?	In der Werbebranche tätig; spiele ein bisschen Tennis
Was hast du früher im Verein gemacht?	Fussballer, Jugendtrainer, Tennisabteilungsleiter
Typische Vorliebe?	Fussball anschauen, Stockschießen, gutes Essen, Feiern, früher: schnelle Autos & Motorräder

Person 2.

Geburtsjahr / Seit wann bist du beim Verein?	2001 / 2001
Mit was beschäftigst du dich in der Arbeit?	mit sportlichen Menschen
Mit was bist du im Verein beschäftigt?	Fußball, Kiebitz
Was hast du früher im Verein gemacht?	Fußball, Trainerkind
Typische Vorliebe?	Sport & bewusste Ernährung

Person 3.

Geburtsjahr / Seit wann bist du beim Verein?	1963 / 2010
Mit was beschäftigst du dich in der Arbeit?	Mit Metall
Mit was bist du im Verein beschäftigt?	Mit Sparten...
Was hast du früher im Verein gemacht?	Turnen
Typische Vorliebe/Abneigung?	Sport aller Art, Kuchen, Eis / Unordnung

Aktueller Stand von Kommunion und Firmung in Kirchdorf

Termine sind vorläufig bis Herbst ausgesetzt. Wie es dann genau weitergeht, müssen die betreffenden Institutionen erst noch klären. Die Infos werden zu gegebener Zeit veröffentlicht. MO

Miteinander verbunden bleiben – trotz Abstandsregeln!

Auch in unserer **Pfarrei St. Katharina Oberndorf**, einer Gemeinschaft von 866 Gläubigen, konnte in den vergangenen Wochen das Leben nicht mehr in gewohnter Weise stattfinden: Gottesdienste und andere Zusammenkünfte mussten entfallen. Die Kirche war offen, jedoch fehlte vielen die Gemeinschaft: sich sehen, feiern, ratschen, am Leben teilnehmen...- all das war nicht mehr möglich. Kreativität war gefragt und Jeder/Jede musste den eigenen Weg finden mit den Mitmenschen in Kontakt



zu bleiben und ebenso mit Gott. So hat uns in den letzten Wochen vieles trotz der Trennung verbunden – Gebete, gute Wünsche und Gedanken aneinander und in den Herzen der Glaube an und das Vertrauen auf unseren Gott.

Obwohl oder gerade weil die Krise noch nicht vorbei ist, möchten wir ein Zeichen setzen und Jeder/Jeder ist zum Mitmachen eingeladen/aufgerufen:

Wir wollen um unsere Kirche St. Katharina in Oberndorf herum sichtbar zum Ausdruck bringen:

Wir sind miteinander und mit Gott verbunden. Jeder ist dabei wichtig und wertvoll!

Wir halten zusammen, auch wenn wir uns nicht persönlich treffen können und dürfen.

Deshalb ist **bis Ende Juni** rund um die Kirche ein langes Band geknüpft sein. Dieses besteht aus 866 kleinen Bändern – für jedes Pfarreimitglied eines. Dieses Band lädt sie/euch alle ein zu sehen und zu spüren: Ich gehöre zur Pfarrei Oberndorf. Ich bin ein Teil, das unverwechselbar und unersetzbar ist. Das andre hält und gehalten wird von anderen.

Wir laden alle Pfarreimitglieder ein bis Ende Juni (unter Beachtung der Abstandsregeln) zur Kirche zu kommen. Sich sein Band auszusuchen und etwas daran zu heften – sei es ein Zettel mit ein paar Worten, ein kleiner Gegenstand, eine Bitte, eine Freude, ein Dank, ein Bild oder eine Blume – vielleicht auch ein Wunsch, der von einem anderen Pfarreimitglied oder den Seelsorgern erfüllt werden kann, oder ein Angebot, das Sie anderen machen möchten.

Es wird auch ein paar Impulse dazugeben, die zum Nachdenken, Hoffen, Freuen und vielleicht zum Schmunzeln anregen können.

Wir sind alle miteinander „verbandelt“ – im schönsten Wortsinn - durch die Liebe Gottes.

Ihre Pfarrei St. Katharina Oberndorf

KS

Maibaum 2020

Einst stand ich an einem Waldrand und wuchs schon einige Jahre vor mich hin. Eines Tages Mitte Januar kam mein Besitzer, der Hohentanner Jakob, und hat mir geflüstert, dass ich der schönste Baum von Oberndorf sein darf. Voller Stolz und Inbrunst wurde ich dem Vorstand des Sportvereins vorgestellt und für würdig befunden. Kurzerhand, und ehe mich die Organisatoren um Christian Deuschl noch stehend bestaunen konnten, wurde ich gefällt. Die Wetterverhältnisse waren einfach bestens.

Ja, so lag ich da mit meinen 28 Metern, und kaum hatte ich es mir gemütlich gemacht, rückten die Jungen von der Feuerwehr an und befreiten mich von der Rinde. Sie sagten, ich könnte noch ein paar Wochen so liegen, ehe sie mich wegbringen.

In der Zwischenzeit beschlossen die Organisatoren, dass sie mich am 1. Mai 2020 am Dorfplatz begrüßen wollen. Mit vereinten Kräften der FF Winden/Oberndorf, der Schützen aus Stauden und Moosham, des Sportvereins und der vermeintlichen Diebe wollten sie mich aufstellen.



RUND UM OBERNDORF

Auch ein Maibaumstüberl sollte es geben. Das Bier wurde beim Wirt Ende Februar bestellt und dann gleich zum „Stüberl“ geliefert. 40 Tragerl 1516er Bier und ein paar Kisten Spezi und wenig Wasser. Und damit es nicht zu feucht wurde, sollte es auch noch Fleisch und Würstl vom Grill geben. Drei Tage und drei Nächte und das alles wegen mir, welch eine Ehr. Was hab ich mich gefreut.

Auch gestohlen sollte ich dann werden. Von irgendwelchen jungen Leuten aus dem Umkreis, nach alter Tradition halt. Es hätte auch bestimmt zähe und schwierige Verhandlungen um mich gegeben, das wär sicher spannend gewesen.

So gern wär ich dann zurückgebracht worden von den Dieben, vielleicht auf einem festlich geschmückten Holzwagen, gezogen von prächtigen Pferden. Begleitet von feschen Dirndl und Buam in bayrischer Tracht.

So gern wär ich dort gestanden...

Bestimmt hätte mich die FF Winden abgesichert, dass mir und meinen Begleitern nix passiert bis zum Dorfplatz. Dort hätten gewiss viele auf mich gewartet und zugeschaut, wie sie mich gemeinsam aufstellen. Ja, vielleicht wäre auch die Windener Dorfmusik gekommen und wenn ich dann ganz aufrecht gewesen wär, dann hätten sie sicher alle die Bayernhymne angestimmt und laut gesungen.

So gern hätt ich dort stehen wollen und zuschauen, wie alle ihren Durst mit frisch gezapftem Bier, Radler oder auch alkoholfrei ihren Durst löschen. So gern hätt ich gesehen, wie lauter leckere Sachen auf dem Grill brutzeln und alle sich das Steak oder die Wurst mit Pommes schmecken lassen. So gern hätt ich dort gestanden und zuschauen wollen, wie die Damen hinter der Kühltheke emsig die leckeren Kuchen samt Kaffee über die Theke reichen.

So gern hätt ich zugeschaut, wie alle in Dirndl und Lederhosen gemütlich beinander sitzen, ratschen und lachen. Auch hätt es mich gefreut, wenn die Kinder um mich rumtanzen und mich von oben bis unten bestaunen.

So gern hätt ich mir von den Feuerwehrlern die schönen Schilder anbringen lassen, die wären bestimmt mit der Leiter von den Haagern gekommen, um mich perfekt und komplett zu machen. Und ich hätt sie voller Stolz jedem zeigen können.

Und wenn das Wetter gepasst hätt, wären bestimmt viele gekommen. Mit Auto, Radl oder einfach zu Fuß. Aber die wären auch gekommen, wenn es nicht so heiß gewesen wär, wie bei meinem

Vorgänger. Da hat es aus Kübeln gegossen und die Leut sind trotzdem gekommen. Das war auch schön damals.

So gern hätt ich gesehen, wie sie alle aus dem Maibaumverein fleißig zusammen den Dorfplatz herrichten. Und alles nur wegen mir.

Auch ein Kesselfleisch hätt es am 4. Mai geben sollen. Ende Mai hätte es auch noch ein Nachfest geben



sollen, das wär bestimmt auch nochmal schön feucht-fröhlich geworden.
 So gern hätt ich da stehen wollen und würdig die schönen Schilder tragen, für die nächsten Jahre am schönsten Platz in Oberndorf.
 Ja, so lieg ich da, einsam und verlassen auf unbestimmte Zeit.
 Und das alles wegen dem C... Ich will es gar nicht mehr aussprechen!
 Na, wenigstens haben mich mein Besitzer und sein Nachbar noch vom Waldesrand heimgeholt.
 Mit zwei Traktoren, über die B12, über Wiesen und quer über Maisfelder.
 Jetzt muss ich noch vom Bast getrennt werden und dann wollen sie mich noch hobeln und abdecken. Aber das wirds dann wohl gewesen sein mit Aktion für mich.
 Vielleicht werde ich ein Septemberbaum oder gar ein Oktoberbaum, oder ich werde dann ein Maibaum 2021. Wer weiß?
 Ich hoffe, dass der Söder Markus bald wieder vor die Presse tritt und alle Beschränkungen aufhebt und ich endlich dahin darf, wo ich schon seit 1. Mai 2020 stehen sollte. GB



Neue Netze für Kirchdorfer Sportplatz

Endlich sind sie dran, die neuen Ballfangnetze und die neuen Jugendfußballtornetze.

Erst mussten die Sträucher entfernt, die Löcher im Boden zugefüllt und die alten zerfetzte Tornetze entfernt werden, ehe wir die Neuen montieren konnten.

Da wir in Kirchdorf leider keinen Sportverein haben, teilt sich die Finanzierung auf Eigeninitiative und Gemeinde. Zwei Drittel des Kaufpreises übernahm die

Gemeinde Kirchdorf, der Rest stammt von der „Interessengemeinschaft Sportplatz“, wobei unser Dank an den Altbürgermeister Alfons Linner geht, der uns einen sofortigen Zuschuss zusicherte. Auch mit unserem neuen Bürgermeister Christoph Greißl kann man bestens zusammenarbeiten, er gab sofort grünes Licht, da wir einen Traktor mit Hebebühne benötigten, und schickte uns seinen Gemeindearbeiter Robert Späth.

Mit den fleißigen Helfern, (allesamt SVO Mitglieder) Matthias Pfeilstetter, Simon Bauer, Christian Schöberl, David und Gabriel Ostermaier war die Arbeit schnell erledigt. Die Jugendfußballtornetze montierten Richard Fink und Richard Bauer. MO



ELEKTRO HOFBAUER GMBH

Hauptstraße 22
84427 St. Wolfgang
Telefon 08085 94401
www.elektro-hofbauer.de

STURZ OMNIBUS-UNTERNEHMEN

Zenostr. 3 / Schönbrunn
84427 St. Wolfgang
Tel.: 08072/477 Fax: 8427

Busse von 8 bis 86 Plätzen

****** Komfortable Reisebusse**

- Schulausflüge
- Transferfahrten
- Linienverkehr
- Programmfahrten
- Vereinsausflüge
- Skireisen n. Österreich, Italien, Schweiz, Frankreich



www.sturz-reisen.de

sturz-reisen@t-online.de



LANGENFELD GmbH MECHANISCHE WERKSTÄTTE • METALLBEARBEITUNG

GEWERBESTR. 9 • 83527 WINDEN
TEL. 08072/1494 • Fax: 1409

Il Caminetto

Ristorante - Pizzeria



Wasserburger Str. 14 • 83527 Haag
Tel.: 08072 3705519
Pächter: Giuseppe Costanzo

Siegfried Weber

VERSICHERUNGSMAKLER

unabhängig – fair – zuverlässig

Spezialtarife für SVO-Mitglieder! Bis zu 50% Beitrag sparen!

Tel: 08076-8898306 Fax: 08076-8898307

e-Mail: asw-versicherungen@web.de



Ihr Experte für
Garten & Landschaft

Karl Swoboda



GARTEN – UND LANDSCHAFTSBAU

Büro: Bach 2 83527 Kirchdorf ☎ (08072) 1435

Baumschule Moos a. d. B 15 ☎ (08072) 374100

www.harmonie-im-garten.de

- Baggerarbeiten
- Kellerisolierung
- Beratung, Planung, Konzeptgestaltung
- Teichbau, Wassergärten
- Naturstein, Mauerbau
- Pflasterarbeiten
- Zaunbau
- Pflanz- und Pflegearbeiten
- Grünanlagen und Rasenpflege
- Baumschule

MHM

www.maxhubermoebel.de



Max Huber Möbel
Schreinerei GmbH
Kirchdorfer Str. 4
83527 Haag i. Ob.

Tel. 08072/8261

sepp.lipp@maxhubermoebel.de

Immobilien

Karl Brenner

Dipl. Bankbetriebswirt ADG

Kompetente und seriöse Vermittlung von
Immobilien, Immobiliendarlehen
sowie **Finanzierungen** aller Art

Postanschrift: Isener Str. 3 - 83527 Kirchdorf-Moosham

Tel.: 0 80 72 / 21 28 - Fax: 37 44 20 - mobil: 01 70 / 2 78 41 36

e-mail: karl.brenner.immobilien@online.de

DJK-SV Oberndorf e.V.

13.09.2020

Laufevent

zum 100. DJK-Jubiläumsjahr

Kids 5 km 10 km

100 mal

bewegen
und
bewegt sein

Gehen

Laufen

Walken

mit spirituellen Elementen

1. offene Diözesanmeisterschaft

Anmeldung: www.sv-oberndorf.de

Auswahl & Service. Wir bieten mehr.



SCHUH + SPORT

Georg Sax

83527 HAAG, HAUPTSTRASSE 22, TEL. 08072/552